



DELTACO GAMING



PK75

MEMBRANE GAMING KEYBOARD

ENG User manual**LIT** Naudojimo instrukcija**LAT** Lietošanas pamācība**EST** Kasutusjuhend



Thank you for choosing Deltaco!

KEY COMBINATIONS

- FN + F1 = Open media player
- FN + F2 = Decrease volume
- FN + F3 = Increase volume
- FN + F4 = Mute/unmute sound
- FN + F5 = Stop
- FN + F6 = Previous
- FN + F7 = Play/pause
- FN + F8 = Next
- FN + F9 = Open email program
- FN + F10 = Open web browser
- FN + F11 = Lock / unlock the keyboard's keys
- FN + F12 = Open calculator
- FN + Windows key = Windows key lock/unlock

BACKLIGHT MODES

- FN + Pg Dn = Backlight on/off
- FN + END = Backlight breathing, 2 modes. First press, same color only, 2nd press it changes color
- FN + DEL = 2 modes: 1. Running RGB light. 2. Tetris RGB mode
- FN + Pg Up = Configurable LED mode
- FN + Home = 7 static LED modes, 1 rainbow colored mode
- FN + INS = Change LED mode
- FN + Arrow Left = Increase backlight speed
- FN + Arrow Right = Decrease backlight speed
- FN + Arrow Up = Increase backlight
- FN + Arrow Down = Decrease backlight

CUSTOMIZATION LED GROUPS

Press FN + Page Up to enter customization mode. The keyboard's LEDs flashes as response. Hold FN and then press the numbers 1-6, each number corresponds to a specific group of keyboard keys. Keep pressing until you get a combination you like. Press FN + Page Up again to confirm the customization.

SUPPORT

More product information can be found at www.deltaco.eu.
Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.

Ačiū, kad renkatės „Deltaco“!

KLAViŠU KOMBINACIJOS

FN + F1 = atverti medijos leistuvę
FN + F2 = sumažinti garsą
FN + F3 = padidinti garsą
FN + F4 = nutildyti garsą/išjungti garso tildymą
FN + F5 = sustabdyti
FN + F6 = ankstesnis įrašas
FN + F7 = groti/sustabdyti
FN + F8 = kitas įrašas
FN + F9 = atverti elektroninio pašto programą
FN + F10 = atverti interneto naršyklię
FN + F11 = Užrakinti / atrakinti klaviatūros klavišus
FN + F12 = atverti skaičiuotuvą
FN + „Windows“ klavišas = blokuoti/atblokuoti „Windows“ klavišą

VIDINIO APŠVIETIMO REŽIMAI

FN + „Pg Dn“ = įjungti/išjungti vidinį apšvietimą.
FN + „END“ = vidinio apšvietimo „kvėpavimas“, 2 režimai. Pirmasis spustelėjimas – tik ta pati spalva, antrasis spustelėjimas – spalva keičiasi.
FN + „DEL“ = 2 režimai: 1. Mirksinčios RGB šviesos; 2. „Tetris RGB“ apšvietimo režimas
FN + „Pg Up“ = Konfigūruojamo LED apšvietimo režimas
FN + „Home“ = 7 statinių LED apšvietimo režimai, 1 vaivorykštės spalvų režimas
FN + INS = Pakeisti LED apšvietimo režimą
FN + kairioji rodyklė = Padidinti vidinio apšvietimo greitį
FN + dešinioji rodyklė = sumažinti vidinio apšvietimo greitį
FN + viršutinė rodyklė = padidinti vidinio apšvietimo intensyvumą
FN + apatinė rodyklė = sumažinti vidinio apšvietimo intensyvumą

LED APŠVIETIMO GRUPIŲ INDIVIDUALUS NUSTATYMAS

Spustelėkite FN + „Page Up“, kad įjungtumėte individualaus nustatymo režimą. Tai padarius, klaviatūros LED apšvietimas įsijungs. Laikykite nuspaudę FN mygtuką ir spauskite skaičius nuo 1 iki 6. Kiekvienas skaičius atitinka konkretių klaviatūros klavišų kombinaciją. Spauskite tol, kol pasieksite norimą kombinaciją. Dar kartą spustelėkite FN+ „Page Up“, kad patvirtintumėte individualų nustatymą.

PAGALBA

Daugiau informacijos apie produktą galima rasti svetainėje www.deltaco.eu.
Susisiekite su mumis elektroniniu paštu: help@deltaco.eu.

Paldies, ka izvēlējāties Deltaco!

TAUSTIŅU KOMBINĀCIJAS

FN + F1 = Atvērt multimediju atskanotāju

FN + F2 = Samazināt skaļumu

FN + F3 = Palielināt skaļumu

FN + F4 = Izslēgt/ieslēgt skaņu

FN + F5 = Apturēt

FN + F6 = Iepriekšējais

FN + F7 = Atskanot/apturēt

FN + F8 = Nākamais

FN + F9 = Atvērt e-pasta programmu

FN + F10 = Atvērt tīmekļa pārlūkprogrammu

FN + F11 = Bloķēt / atbloķēt tastatūras taustiņus

FN + F12 = Atvērt kalkulatoru

FN + Windows taustiņš = Windows taustiņa bloķēšana/atbloķēšana

AIZMUGURĒJĀ APGAISMOJUMA REŽĪMI

FN + Pg Dn = Aizmugurejais apgaismojums ieslēgts/izslēgts

FN + END = Aizmugurejais apgaismojums, 2 režīmi. Pirmā piespiešanas reize, tikai tā pati krāsa, 2. piespiešanas reize maina krāsu

FN + DEL = 2 režīmi: 1. Nepārtraukti degošs RGB apgaismojums. 2. Tetra RGB režīms

FN + Pg Up = Konfigurejams LED režīms

FN + Home = 7 statistiski LED režīmi, 1 varavīksnes krāsu režīms

FN + INS = Mainīt LED režīmu

FN + Bulttaustiņš pa kreisi = Palielināt aizmugurējā apgaismojuma ātrumu

FN + Bulttaustiņš pa labi = Samazināt aizmugurējā apgaismojuma ātrumu

FN + Bulttaustiņš uz augšu = Palielināt aizmugurejō apgaismojumu

FN + Bulttaustiņš uz leju = Samazināt aizmugurejō apgaismojumu

LED GRUPU PIELĀGOŠANA

Piespiediet FN + Page Up, lai atvērtu pielāgošanas režīmu. Tastatūras LED reaģē mirgojot. Turiet piespiestu FN un tad piespiediet ciparus no 1 līdz 6. Katrs cipars atbilst noteiktai tastatūras taustiņu grupai. Turpiniet piespiest līdz atrodat jums tīkamo kombināciju. Vēlreiz piespiediet FN + Page Up, lai apstiprinātu pielāgojumu.

ATBALSTS

Vairāk informācijas par precēm atrodama tīmekļa vietnē www.deltaco.eu.
Sazinieties ar mums, izmantojot e-pastu: help@deltaco.eu.

Täname teid Deltaco valimise eest!

KLAHVIKOMBINATSIOONID

FN + F1 = Meediapleieri avamine

FN + F2 = Helitugevuse vähendamine

FN + F3 = Helitugevuse suurendamine

FN + F4 = Heli vaigistamine/taastamine

FN + F5 = Stopp

FN + F6 = Eelmine

FN + F7 = Taasesitus/paus

FN + F8 = Järgmine

FN + F9 = E-posti programmi avamine

FN + F10 = Veebibrauseri avamine

FN + F11 = Klaviatuuri klahvide lukustamine/avamine

FN + F12 = Kalkulaatori avamine

FN + Windowsi klahv = Windowsi klahvi lukustamine / lukustuse avamine

TAUSTVALGUSTUSE REŽIIMID

FN + Pg Dn = Taustvalgustus sisse/välja

FN + End = Taustvalgustuse hingamine, 2 režiimi. Esimene vajutus, ainult sama värv, 2. vajutus, vahetab värti

FN + Del = 2 režiimi: 1. Jooksev RGB valgus. 2. Tetris RGB režiim

FN + Pg Up = Konfigureeritav valgusdioodi režiim

FN + Home = 7 staatilist valgusdioodi režiimi, 1 vikerkaarevärviline režiim

FN + Ins = Valgusdioodi režiimi muutmine

FN + nool vasakule = Taustvalgustuse kiiruse suurendamine

FN + nool paremale = Taustvalgustuse kiiruse vähendamine

FN + nool üles = Taustvalgustuse suurendamine

FN + nool alla = Taustvalgustuse vähendamine

VALGUSDIOODIGRUPPIDE KOHANDAMINE

Vajutage FN + Page Up kohandamise režiimi sisenemiseks. Klaviatuuri valgusdioodid vilguvad kinnituseks. Hoidke FN ja vajutage numbreid 1-6, iga number vastab spetsiifilisele klaviatuuri klahvide grupile. Jätkake vajutamist kuni saatavate teile meeldiva kombinatsiooni. Vajutage FN + Page Up uesti kohandamise kinnitamiseks.

TUGI

Täiendavat tooteteavet leiate aadressil www.deltaco.eu.

Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.

DAN



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater EU-direktiv 2012/19/EU Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et modtagested for genanvendelse af elektriske og elektroniske apparater. Du kan indhente yderligere oplysninger hos din kommune, de kommunale bortskaffelsesvirksomheder eller den forretning, hvor du har købt produktet.

DEU



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht im normalen Haushaltsmüll. Bringen Sie es für die Wiederverwertung zu einer offiziellen Sammelstelle. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Entsorgungsdiensten oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

ENG



Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2012/19/EU This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

EST



Elektri- ja elektroonikasedadmete kõrvaldamine EÜ direktiiv 2012/19/EU Seda toodet ei saa käidelda olmejäätmena, vaid tuleb via elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate kohalikust omavalitsusest või edasimüüjalt, kellelt toote ostsite.

FIN



Sähkö- ja elektronisten laitteiden hävittäminen EU-direktiivi 2012/19/EU Tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektronisten laitteiden kierräystä hoitavaan keräyspisteeseen. Lisätietoja saat kunnalta, kunnallisesta jätehuoltoyhtiöstä tai liikkeestä, josta olet hankkinut tuotteen.

FRA



Elimination des appareils électriques et électroniques. Directive CE 2012/19/UE. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire mais doit être renvoyé à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements auprès de votre municipalité, des services d'élimination des déchets de votre municipalité ou du détaillant où vous avez acheté votre produit.



Trier l'emballage comme carton et disposer du produit dans les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

HUN



Elektromos és elektronikus eszközök

ártalmatlanítása

2012/19/EU irányelv

Ez a termék nem kezelhető általános háztartási hulladékként. A leselejtezéséhez el kell juttatni egy kifejezetten az elektromos és elektronikus eszközökhöz fenntartott gyűjtőpontra. További információkat a helyi önkormányzat, a helyi önkormányzat hulladékkezelő szolgáltatói vagy az a kereskedő adhat, akitől a terméket megvásárolta.

LAV



EK direktyva 2012/19/EU Šo izstrādājumu nedrīkst izmest sadžives atkritumos. Tas ir jānodod savāšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju Jūs saņemsiet Jūsu pagastā, komunālajā dienestā vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

LIT



Elektrinių ir elektroninių prietaisų šalinimo EB direktyva 2012/19/EU Šio gaminio negalima tvarkyti kaip įprastinių buitinės atliekų, bet reikia palikti elektrinių ir elektroninių prietaisų perdibimui užsiimančiamse priėmimo punkte. Daugiau informacijos gausite savo savivaldybėje, komunalinėse atliekų tvarkymo įmonėse arba parduotuvėje, kurioje pirkote gaminį.

NLD



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur volgens EG-richtlijn 2012/19/ EU. Dit product mag niet worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Meer informatie is beschikbaar bij uw plaatselijke gemeente, de afvalverwerkingsdienst van uw gemeente of de handelaar waar u uw product heeft gekocht.

NOR



Kasting av elektrisk og elektronisk utstyr EU-direktiv 2012/19/EU Dette produktet er ikke å bli behandlet som vanlig husholdningsavfall , men må leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ytterligere informasjon er tilgjengelig fra din kommune, din kommunenes avfalls håndtering tjenester, eller forhandleren der du kjøpte produktet.

POL



Usuwanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych Dyrektywa WEEE 2012/19/ WE Ten produkt nie może być traktowany jak zwykłe odpady gospodarcze, ale musi być zwrócony do punktu zbiórki, w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dalsze informacje dostępne są w Twojej gminie, w gminnych zakładach utylizacji odpadów lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

SPA



Directiva CE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos Este aparato no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Más información encontrará en su municipio, los servicios de eliminación de residuos de su municipio, o en el establecimiento donde adquirió el aparato.

SWE



Afvallshantering av elektriska och elektroniska apparater EU-direktiv 2012/19/EU Denna produkt ska inte behandlas som vanligt hushållsavfall, utan lämnas till ett speciellt mottagningsställe för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Utförligare information lämnas av kommunen, de kommunala avfallshanteringsföretagen eller företaget som sålt produkten.

Maximum RF output (EIRP): <20dBm.

RF: 2.4 GHz

DAN

FORENKLET EU-

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Den forenklede EU-overensstemmelseserklæring, som omhandlet i artikel 10, stk. 9, udformes som følger: Hermed erklærer DistIT Services AB, at radioudstyrstypen trådløse enhed er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.aurdel.com/compliance/

DEU

VEREINFACHTE EU-

KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Die vereinfachte EU-Konformitätserklärung gemäß Artikel 10 Absatz 9 hat folgenden Wortlaut: Hiermit erklärt DistIT Services AB, dass der Funkanlagentyp drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.aurdel.com/compliance/

ELL

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΕΕ

Η απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 9 έχει ως εξής: Με την παρούσα ο/η DistIT Services AB, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ασύρματη συσκευή πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.aurdel.com/compliance/

ENG

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF

CONFORMITY

The simplified EU declaration of conformity referred to in Article 10(9) shall be provided as follows:

Hereby, DistIT Services AB declares that the radio equipment type wireless device is in compliance

with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.aurdel.com/compliance/

EST

LIHTSUSTATUD ELI

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Artikli 10 lõikes 9 osutatud lihtsustatud vastavusdeklaratsioon esitatakse järgmisel kujul: Käesolevaga deklareerib DistIT Services AB, et käesolev raadioseadme tüüp juhtmeta sidet kasutav seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekstu on kättesaadav järgmisel internetaadressil: www.aurdel.com/compliance/

FIN

YKSINKERTAISTETTU EU-

TIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Edellä 10 artiklan 9 kohdassa tarkoitettu yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuuusvakuutus on annettava seuraavasti: DistIT Services AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi langaton laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.aurdel.com/compliance/

FRA

DECLARATION UE DE CONFORMITE

SIMPLIFIEE

La déclaration UE de conformité simplifiée visée à l'article 10, paragraphe 9, est établie comme suit: Le soussigné, DistIT Services AB, déclare que l'équipement radioélectrique du type appareil sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.aurdel.com/compliance/

HUN

EGYSZERŰÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI

NYILATKOZAT

A 10. cikk (9) bekezdésében említett egyszerűített megfelelőségi nyilatkozat szövege a következő:

DistIT Services AB igazolja, hogy a vezeték nélküli eszköz típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.aurdel.com/compliance

LAV

VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija saskaņā ar 10. panta 9. punktu ir šāda: Ar šo DistIT Services AB deklarē, ka radioiekārtā bezvadu ierīce atbilst Direktīvi 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.aurdel.com/compliance/

LIT

SUPAPRASINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Supaprastinta ES atitikties deklaracija, nurodyta 10 straipsnio 9 dalyje, suformuluojama taip: Aš, DistIT Services AB, patvirtinu, kad radijo iрenginių tipas belaidis prietaisais atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.aurdel.com/compliance/

NLD

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De in artikel 10, lid 9, bedoelde vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring wordt als volgt geformuleerd: Hierbij verklaar ik, DistIT Services AB, dat het type radioapparatuur draadloze apparaat conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.aurdel.com/compliance/

NOR

See other languages.

www.aurdel.com/compliance/

POL

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Uproszczoną deklarację zgodności UE, o której mowa w art. 10 ust. 9, należy podać w następujący sposób: DistIT Services AB niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radioowego urządzenie bezprzewodowe jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.aurdel.com/compliance/

POR

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

A declaração UE de conformidade simplificada a que se refere o artigo 10.o, n.o 9, deve conter os seguintes dados: O(a) abaixo assinado(a) DistIT Services AB declara que o presente tipo de equipamento de rádio dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.aurdel.com/compliance/

SPA

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

La declaración UE de conformidad simplificada a que se refiere el artículo 10, apartado 9, se ajustará a lo siguiente: Por la presente, DistIT Services AB declara que el tipo de equipo radioeléctrico dispositivo inalámbrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.aurdel.com/compliance/

SWE

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den förenklade EU-försäkran om överensstämmelse som avses i artikel 10.9 ska lämnas in enligt följande: Härmad försäkrar DistIT Services AB att denna typ av radioutrustning trådlös enhet överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.aurdel.com/compliance/



DELTACO GAMING

FREE SUPPORT

- ENG** help@deltaco.eu
- SWE** help@deltaco.se (0200-877771)
- FIN** info@deltaco.fi (020 712 0390)
- DAN** help@deltaco.dk
- NOR** help@deltaco.no